بِكسي والنجوم



06-043

هذه القصة الصغيرة تخص :

قصص بيكسي هي قصص الجيب الأولى لكل ولد وبنت .

في مجموعة بيكسي 06 (الأصدقاء الجدد) توجد القصص التالية :



بيكسي والنجوم

Eine Geschichte von Julia Boehme
mit Bildern von Dorothea Tust



ترجمة : منار اسبير
مراجعة : أسعد الحكيم



CARLSEN



كانَ بيكسي والرّاكون والأرنبُ يلعبونَ طَوالَ النَّهارِ بطائراتِهم الوَرقيّةِ ويَتْرُكونَها ترتَفعُ إلى عَنانَ السَّماءِ . وعندما أصبحَ مِنَ الصَّعْبِ عليهم رؤيتُها في الظّلامِ ، سَحَبوا حِبالَها . وفي السَّماءِ سَطَعَتْ أُوْلى النُّجومِ .



هتفَ بيكسي : آهٍ ، ما أجْمَلَ النُّجومَ . فضَحِكَ الرّاكون
قائلاً : مِنَ المُؤسِفِ أنَّنا لا نستطيعُ سَحْبَها مثلَ طائراتِنا
الوَرَقيّةِ . قالَ بيكسي : إذاً ، لِنَقُمْ بصُنْعِ نُجومِنا الخاصَّةِ .



في اليومِ التَّالي أخذَ الأصدقاءُ يصنعونَ فوانيسَ مَلأى بالنُّجومِ
مُستخدمينَ الكرتونَ وورقَ الطِّباعَةِ الملوَّنَ واللاَّصِقَ .

واستعمَلوا سِلْكاً حديديّاً في صنعِ أقواسٍ ليتمكَّنوا منْ
حَمْلِ الفوانيسِ المضيئةِ المَلأى بالنُّجومِ على عصاً طويلةٍ .

ثُمَّ أحضَرَ بيكسي أوراقاً وأقلامَ حبرٍ ، وكَتَبَ الأرنبُ على الأوراقِ : تعالَوا جميعاً في السَّاعةِ الخامسةِ مساءً إلى مَسيرَةٍ بالفوانيسِ الضوئيَّةِ الملأى بالنُّجومِ . وقامَ بيكسي بنقلِ هذا الكلامِ على شكلِ صورةٍ إلى الحيواناتِ الّتي لا تقرأ .





ينتظرُ بيكسي والأرنبُ والرّاكون موعِدَ المسيرةِ بفارغِ
الصَّبرِ . وحينَ بدأَ الظّلامُ يُخيِّمُ على الغابةِ ، ودقّتِ السّاعةُ
خمسَ مرّاتٍ أشعلَ الجميعُ فوانيسَهم وساروا بها في الغابَةِ .



وفي كُلِّ مكانٍ يمرُّ بهِ بيكسي وأصدقاؤه كانتْ حيواناتٌ أُخرى تنتظرهُمْ لتُشارِكَهُم في المسيرةِ . وكانَ الجميعُ : توتو ، الدُّبُّ ، السّنجابُ ، القُنْفُذُ شوشو ، حتّى الضِّفْدَعُ كاملٌ يَحْمِلُ كُلٌّ منهم فانوسَه الذي صَنَعَهُ بنفسِهِ .



الْتَفَّ الجميعُ حَوْلَ بيكسي . كانَتِ الغابَةُ تَلْمَعُ وتَتَلألأُ ، كما لو كانَتِ النُّجومُ تَرْقُصُ فيها ، يبتسمُ بيكسي بفَرَحٍ قائِلاً : ألا تَبْدو نُجومُنا أجملَ مِنَ النُّجومِ الموجودةِ في السَّماءِ ؟



يُغنّي الكُلُّ : فَوانيس ، فَوانيس . لم يَشْعُرْ أحدٌ بِبُرودَةِ الجوِّ . فالسّعادةُ تُدْفِئُ قُلوبَهم ، لأنَّ فوانيسَهُم الملأى بالنُّجومِ كانتْ تُضيءُ الغابَةَ المُظلِمَةَ بشكلٍ رائعٍ . لم يرغَبْ أحدٌ في العودةِ إلى المنزِلِ ، وفَضَّلَ الجميعُ البقاءَ في الغابَةِ ، إلى أنْ يَشْعُروا بالتَّعَبِ ...



يَصِلُ بيكسي وأصدقاؤهُ إلى المنزلِ ، ويُطْفِئونَ كُلَّ الأضواءِ الموجودةِ أمامَهُ . والآنَ تَسْطَعُ كُلُّ النُّجومِ في السَّماءِ . ويتساءلُ بيكسي : أليسَ شيئاً جميلاً أنَّ النُّجومَ زارَتْنا اليومَ في الغابةِ ؟ ثُمَّ يَضْحَكُ ..



بعدَ ذلكَ يَدْعو بيكسي صَديقَيْهِ الأرنبَ والرَّاكون ريكي

إلى كُوبٍ مِنْ شرابِ الشُّوكولا ، ويقولُ لهما :

– إنْ رَغِبْتُما النَّومَ عِندي هذهِ اللَّيلةَ فلكُما ذلكَ .

وصاحَ الأرنبُ والرَّاكون ريكي فَرِحَيْنِ : نعمْ !



وهكذا فُرِشتْ ثلاثُ مَراتِبَ مُتَجاوِرةٍ ليتكَوَّنَ منها سريرٌ عريضٌ ، وقال بيكسي : لا شيءَ أجملُ مِنْ أنْ يَحْلمَ المرءُ معَ أصدقائِهِ بسِحْرِ الغابةِ الملأى بالنُّجومِ .



القصة الصغيرة للأولاد والبنات





Syria - Aleppo P.o.Box: 7361 Tel: +963 21 2640151 Fax: +963 21 2640153
E-mail: rabie@rabie-pub.com www.rabie-pub.com

CARLSEN

وأيَّدَ كُلٌّ مِنَ الأرنبِ والرَّاكون ريكي رأيَ بيكسي .

يُريكم بيكسي اليومَ كيفَ تستطيعونَ صُنْعَ سماءٍ مَلأى بالنُّجومِ . تحتاجونَ إلى ورقٍ ، ألوانٍ مائيّةٍ ، ألوانٍ شمعيّةٍ ، أقلامِ تلوينٍ ، موادَّ لاصقةٍ ، ورقِ ألمنيوم ، ونجومٍ مُضيئةٍ (يُمكنكم الحصولُ عليها مِنْ محلِّ الألعابِ) .

ارسموا سماءً ليليّةً باستخدامِ جميعِ الألوانِ الزّرقاءِ الدّاكنةِ .

جرّبوا كُلَّ طُرقِ التّلوينِ . ألصِقوا نُجوماً مِنْ ورقِ الألمنيوم ونجوماً مُضيئةً . الآنَ يستطيعُ كُلٌّ منكم تعليقَ السّماءِ فوقَ سريرِه .

المخلصُ لكمْ " بيكسي "

الأصدقاء المجلد



RABE
RP © 2010 Rable Children Books
E-mail: rable@rable-pub.com
www.rable-pub.com

PIXI 05

